

DOCUMENT RESUME

ED 115 101

FL 007 247

TITLE Contrastive Studies--Persian-English. Specialised Bibliography C14.
 INSTITUTION British Council, London (England). English-Teaching Information Centre.
 PUB DATE Jun 73
 NOTE 4p.

EDRS PRICE MF-\$0.76 HC-\$1.58 Plus Postage
 DESCRIPTORS *Bibliographies; Comparative Analysis; *Contrastive Linguistics; English; English (Second Language); *Grammar; Indo European Languages; Language Instruction; *Persian; Phonetics; Phonology; Pronunciation; Reference Materials; *Resource Materials; Second Language Learning; Syntax

ABSTRACT

This selective bibliography list 9 books and articles and 8 theses dealing with Persian-English contrastive studies. The entries range in date from 1951 to 1971 with the majority published since 1965. The theses were prepared mostly in Persian or American universities, and the articles appeared in well-known American pedagogical language journals. (TL)

 * Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
 * materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
 * to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
 * reproducibility are often encountered and this affects the quality *
 * of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
 * via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
 * responsible for the quality of the original document. Reproductions *
 * supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *

ERIC

Contrastive Studies - Persian - English

A select list

CHATMAN, Seymour

'Some problems in teaching English pronunciation to Persian speakers'.
Language Learning Vol.4, Nos. 1-2. 1951. p.36-41.

NILSEN, D., and others

A linguistics reader for Afghan composition students. Vols. 1 and 2.
Faculty of Education, Kabul, 1969. (Various sections).

STRAIN, Jeris E.

'A contrastive sketch of the Persian and English sound systems'. IRAL
Vol.6, No.1. 1968. p.55-62.

STRAIN, Jeris E.

'Predicting pronunciation problems - articulation'. English Language
Teaching Vol.20, No.1. 1965. p.14-16. (Persian).

STRAIN, Jeris E.

'A preliminary report on vowel duration in Persian'. IRAL Vol.7, No.3.
1969. p.201-5.

STRAIN, Jeris E.

'Teaching a pronunciation problem'. In WISHON, G.E. and T.J.O'Hare, editors
Teaching English. American Book Company, New York, 1968. p.95-105.

YARMOHAMMADI, Lotfollah

'English consonants and learning problems for Iranians: a contrastive
sketch'. TESOL Quarterly Vol.3, No.3. 1969. p231-6.

YARMOHAMMADI, Lotfollah

'A note on contrastive analysis'. English Language Teaching Vol.25, No.1.
1970. p.76-9. (English-Persian).

YARMOHAMMADI, Lotfollah

'Problems for Iranians in learning English vowels'. Journal of English as
a Second Language (U.S.A.) Vol.4, No.2. 1969. p.57-62.

Theses

ATAI, Parvin

A contrastive study of English and Persian question signals. Ph.D.
dissertation. University of Michigan, 1964.

DEHGHANPISHEH, Elaine Lois

A contrastive analysis of the rhetoric of Persian and English paragraphs.
M.A. Pahlavi University, 1971.

FARROKHPEY, Mahmoud

An identification of English and French loan words in the Persian physics
vocabulary, and implications thereof for English teaching. M.A. American
University of Beirut, 1969.

*KHOSH-CHASHMI, Aziz

A study of the phonology of Farsi in relation to English. Post-Graduate
Diploma in Applied Linguistics. Welsh College of Advanced Technology, Cardiff,
1969.

CHATMAN, Seymour

'Some problems in teaching English pronunciation to Persian speakers'. Language Learning Vol.4, Nos. 1-2. 1951. p.36-41.

NILSEN, D., and others

A linguistics reader for Afghan composition students. Vols. 1 and 2. Faculty of Education, Kabul, 1969. (Various sections).

STRAIN, Jeris E.

'A contrastive sketch of the Persian and English sound systems'. IRAL Vol.6, No.1. 1968. p.55-62.

STRAIN, Jeris E.

'Predicting pronunciation problems - articulation'. English Language Teaching Vol.20, No.1. 1965. p.14-16. (Persian).

STRAIN, Jeris E.

'A preliminary report on vowel duration in Persian'. IRAL Vol.7, No.3. 1969. p.201-5.

STRAIN, Jeris E.

'Teaching a pronunciation problem'. In WISHON, G.E. and T.J.O'Hare, editors Teaching English. American Book Company, New York, 1968. p.95-105.

YARMOHAMMADI, Lotfollah

'English consonants and learning problems for Iranians: a contrastive sketch'. TESOL Quarterly Vol.3, No.3. 1969. p231-6.

YARMOHAMMADI, Lotfollah

'A note on contrastive analysis'. English Language Teaching Vol.25, No.1. 1970. p.76-9. (English-Persian).

YARMOHAMMADI, Lotfollah

'Problems for Iranians in learning English vowels'. Journal of English as a Second Language (U.S.A.) Vol.4, No.2. 1969. p.57-62.

Theses

ATAI, Parvin

A contrastive study of English and Persian question signals. Ph.D. dissertation. University of Michigan, 1964.

DEGHANPISHEH, Elaine Lois

A contrastive analysis of the rhetoric of Persian and English paragraphs. M.A. Pahlavi University, 1971.

FARROKHPEY, Mahmoud

An identification of English and French loan words in the Persian physics vocabulary, and implications thereof for English teaching. M.A. American University of Beirut, 1969.

*KHOSH-CHASHMI, Aziz

A study of the phonology of Farsi in relation to English. Post-Graduate Diploma in Applied Linguistics. Welsh College of Advanced Technology, Cardiff, 1969.

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH,
EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

*SAETTI, Teresina

A study of Persian phonology. Post Graduate Diploma in the Teaching of English as a Foreign Language. Welsh College of Advanced Technology, Cardiff, 1965.

TAHRIRIAN, Hassan

Contrastive analysis of Persian and English prepositions. M.A. Pahlavi University, 1971.

VANDERWERF, Willem C.

Lexical analysis and comparison: English and Persian. M.A. UCLA, California, 1969.

YARMOHAMMADI, Lotfollah

A contrastive study of modern English and modern Persian. Ph.D. Indiana University, 1964.

English-Teaching Information Centre,
British Council

June 1973

* Copies of these may be consulted in the Language-Teaching Library. It is regretted that they cannot be issued on loan.